






# SIPARIO VASO

design Raffaello Galiotto



**Ref. 382**



-  6,4 peso prodotto in kg  
weight of product in kg
-  1 imballo cartonato - pz e volume in m<sup>3</sup>  
0,077 m<sup>3</sup> carton packing - pcs and volume in cbm
-  21 pz pz su pallet  
pcs on pallet
-  prodotto da montare  
assembly required
-  prodotto testato a norma da Catas  
product tested by Catas

**IT** Vaso contenitore per piante autoirrigante per divisorio modulare autoportante da esterno configurabile a piacere, ideale per dividere gli spazi all'aperto. Materiale: polipropilene fiberglass rigenerato trattato anti-UV e colorato in massa. Il polipropilene fiberglass rigenerato può subire delle piccole variazioni di colore dovute all'utilizzo di materiale riciclato. Finitura opaca. Resina riciclabile.

**EN** Self-watering planter for a free-standing modular partition for outdoor use, which can be configured as required. Ideal for separating outdoor spaces. Material: regenerated uniformly colored fiberglass polypropylene resins with UV additives. Regenerated fiberglass polypropylene may undergo small variations in color due to the use of recycled material. Matt finish. Recyclable resin.

**FR** Pot de fleurs à auto-arrosage pour cloison extérieure modulaire autoportante pouvant être configurée comme bon vous semble et parfaite pour diviser les espaces en extérieur. Matériau: polypropylène fiberglass régénérée traité anti-UV et coloré dans la masse. Polypropylène fiberglass régénérée peut subir de légères variations de couleur en raison de l'utilisation de matériaux recyclés. Effet mat. Résine recyclable.

**DE** Behälter (Topf) für Pflanzen mit automatischer Bewässerung für beliebig zusammenstellbare, freistehende, modulare Trennwand für den Außenbereich, ideal zum Unterteilen von Räumen im Freien. Material: regeneriertem UV-beständigem fiberglass-Polypropylen, voll durchgefärbt. Regeneriertem fiberglass-Polypropylen kann aufgrund der Verwendung von recyceltem Material kleinen Farbabweichungen unterliegen. Matt-Effekt. Recyclebarer Kunststoff.

**ES** Jardinera de exterior con autorriego adaptable a separador modular, configurable a su necesidad, ideal para dividir espacios al aire libre. Material: polipropileno fiberglass regenerado tratado anti-UV y teñido en masa. El polipropileno fiberglass regenerado puede sufrir pequeñas variaciones de color debido al uso de material reciclado. Efecto mate. Resina reciclable.

**PT** Vaso recipiente para plantas com rega automática para divisória modular autoportante para ambientes exteriores, configurável à vontade, ideal para dividir os espaços ao ar livre. Material: polipropileno fiberglass regenerado com tratamento anti-UV colorido na totalidade. O polipropileno fiberglass regenerado pode sofrer pequenas variações de cor devido ao uso de material reciclado. Acabamento fosco. Resina reciclável.

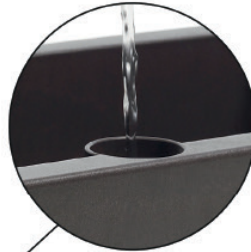
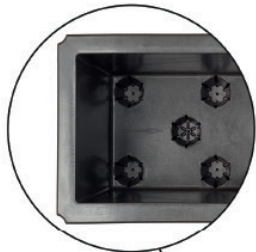


TERRA  
40382.44.000

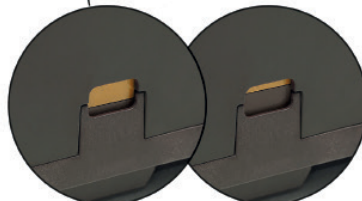
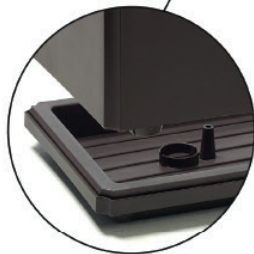
Il polipropilene fiberglass rigenerato può subire delle variazioni di colore dovute all'utilizzo di materiale riciclato. - Regenerated fiberglass polypropylene may undergo variations in color due to the use of recycled material. - Polypropylène fiberglass régénérée peut subir variations de couleur en raison de l'utilisation de matériaux recyclés. - Regeneriertem fiberglass-Polypropylen kann aufgrund der Verwendung von recyceltem Material Farbabweichungen unterliegen. - El polipropileno fiberglass regenerado puede sufrir variaciones de color debido al uso de material reciclado. - O polipropileno fiberglass regenerado pode sofrer variações de cor devido ao uso de material reciclado.

**FONDO DRENANTE**  
 DRAINAGE BASE  
 FOND DRAINANT  
 BODEN MIT ABFLUSS  
 FONDO DRENANTE  
 FURO DE DRENAGEM

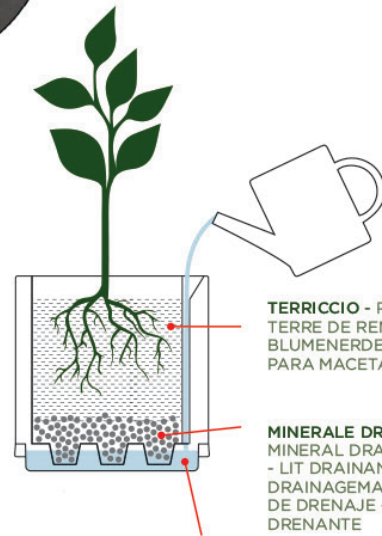
**FORO DI RIEMPIMENTO SERBATOIO**  
 HOLE FOR FILLING RESERVOIR  
 TROU DE REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR  
 BEHÄLTERAUFFÜLLÖFFNUNG  
 ORIFICIO DE LLENADO DEL DEPÓSITO  
 FURO PARA ABASTECIMENTO DO RESERVATÓRIO



**VASO AUTOIRRIGANTE**  
 SELF-WATERING PLANTER



MIN MAX



**TERRICCIO - POTTING SOIL -**  
 TERRE DE REMPOTAGE -  
 BLUMENERDE - TIERRA  
 PARA MACETAS - TERRA

**MINERALE DRENANTE -**  
 MINERAL DRAINAGE LAYER  
 - LIT DRAINANT -  
 DRAINAGEMATERIAL - CAPA  
 DE DRENAJE - MINERAL  
 DRENANTE

**RISERVA D'ACQUA - WATER**  
 RESERVOIR - RÉSERVE  
 D'EAU - WASSERRESERVOIR  
 - RESERVA DE AGUA -  
 RESERVA DE ÁGUA

**SOTTOVASO - SERBATOIO CON TROPPOPIENO**  
 PLANTER TRAY-RESERVOIR WITH OVERFLOW HOLE  
 SOUS-VASE RÉSERVOIR AVEC TROP-PLEIN  
 UNTERTOPF - BEHÄLTER MIT ÜBERLAUF  
 RESERVA DE AGUA CON REBOSADERO  
 PRATO PARA VASO-RESERVATÓRIO COM ORIFÍCIO  
 DE DRENAGEM

**INDICATORE DI LIVELLO DELL'ACQUA**  
 WATER LEVEL INDICATOR  
 INDICATEUR DE NIVEAU DE L'EAU  
 WASSERSTANDSANZEIGER  
 INDICADOR DE NIVEL DE AGUA  
 INDICADORES DE NÍVEL DE ÁGUA